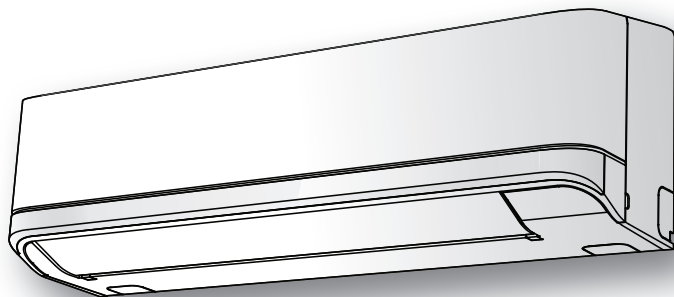


# TOSHIBA

R32

**INVERTER**

## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



### KLIMATIZAČNÍ JEDNOTKA (DĚLENÝ TYP)

Pro obecné veřejné použití

Vnitřní jednotka

RAS-18J2KVRG-E

RAS-B22, 24J2KVRG-E

Venkovní jednotka

RAS-18, 22, 24J2AVRG-E



1120650253

# OBSAH

---

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ .....	3
DISPLEJ .....	5
PŘÍPRAVA DÁLKOVÉHO OVLADAČE .....	6
AUTOMATICKÝ PROVOZ - PŘEPÍNÁNÍ .....	9
CHLAZENÍ / TOPENÍ / SAMOTNÝ VENTILÁTOR / VYSOUŠECÍ PROVOZ .....	10
OBJEM VZDUCHU, SMĚR VZDUCHU A NAKLÁPĚCÍ ŽALUZIE .....	12
KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU .....	13
PROVOZNÍ FUNKCE S VYSOKÝM VÝKONEM .....	14
EKONOMICKÝ PROVOZ .....	15
PLAZMA-IONTOVÁ ČISTIČKA .....	16
KOMFORTNÍHO SPÁNKU .....	17
PROVOZ S TÝDENNÍM ČASOVAČEM .....	19
PŘÍKLAD POUŽITÍ TÝDENNÍHO ČASOVAČE .....	24
PROVOZ V REŽIMU PŘEDNASTAVENÍ .....	28
VÝBĚR NAPÁJENÍ A TICHÝ CHOD (VENKOVNÍ JEDNOTKA) .....	29
KRB A 8°C VYMRZNUTÍ DOMÁCNOSTI .....	30
NASTAVENÍ JASU KONTROLEK PROVOZNÍHO PANELU .....	31
SAMOČISTICÍ PROVOZ (POUZE PROVOZ CHLAZENÍ A VYSOUŠENÍ VZDUCHU) .....	32
BLIKÁNÍ KONTROLKY NA VNITŘNÍ JEDNOTCE .....	33
NASTAVENÍ AUTOMATICKÉHO OPAKOVANÉHO SPUŠTĚNÍ .....	34
ÚDRŽBA .....	34
PROVOZ A VÝKONY .....	34
VOLBA A-B NA DÁLKOVÉM OVLADAČI .....	35
PROBLÉM S HLUČNÝM PROVOZEM .....	35
VYHLEDÁVÁNÍ ZÁVAD (KONTROLNÍ SEZNAM) .....	35

# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte preventivní opatření v této příručce.



Tento přístroj se plní látkou R32.

- Uchovávejte tento návod, kde jej operátor může snadno najít.
- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte preventivní opatření v této příručce.
- Tento přístroj je určen k používání odborníky nebo vyškolenými uživateli v obchodech, v lehkém průmyslu a na farmách, nebo ke komerčnímu využití neoborníky.
- Preventivní opatření zde popsaná jsou klasifikována jako NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ a UPOZORNĚNÍ. Obě obsahují důležité informace týkající se bezpečnosti. Nezapomeňte důsledně dodržovat všechna preventivní opatření.

## NEBEZPEČÍ

- Neinstalujte, neopravujte, neotvírejte ani neodstraňujte kryt zařízení. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Pokud potřebujete takový úkon provést, požádejte o to svého dodavatele nebo technika.
- Vypnutí napájení přístroje nezabrání případnému zásahu elektrickým proudem.
- Zařízení musí být instalováno v souladu s národními předpisy o elektroinstalacích.
- Součástí pevné elektroinstalace musí být zařízení pro odpojení od zdroje napájení, se vzdáleností mezi kontakty alespoň 3 mm u všech pólů.
- Přístroj se musí skladovat v místnosti bez nepřetržitě provozovaných zdrojů vznícení (například otevřených plamenů, zapáleného plynového sporáku nebo zapojeného elektrického ohříváče).
- Aby nedošlo k požáru, výbuchu nebo zranění, neprovozujte jednotku, jsou-li v její blízkosti detekovány škodlivé plyny (např. hořlavé nebo žíravé).

## VAROVÁNÍ

- Nevystavujte své tělo delší dobu přímému proudu studeného nebo teplý vzduchu.
- Nevkládejte do vzduchového vstupu/výstupu prsty ani žádné předměty.
- Pokud je zřetelné jakékoliv neobvyklé chování zařízení (pach spalovaného materiálu, atd.), vypněte klimatizační zařízení a odpojte napájecí zdroj nebo vypněte jistič přístroje.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, byl-li jim poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití přístroje bezpečným způsobem a rozumějí-li případným nebezpečím. Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

## (Venkovní jednotka)

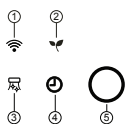
- Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí), které mají snížené fyzické, sensorické nebo psychické schopnosti, či nedostatek zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod přímým dozorem nebo nedostávají pokyny o používání od osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Klimatizační jednotku musí nainstalovat, udržovat, opravovat a demontovat kvalifikovaný instalační technik nebo pracovník. Pokud je nutno provést některý z těchto úkolů, požádejte o jeho vykonání kvalifikovaného instalačního technika nebo pracovníka.
- Děti je zapotřebí hlídat, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nehrají.
- Nepoužívejte žádné chladivo lišící se od specifikovaného (R32) ať pro doplnění nebo pro výměnu. Jinak může v chladicím cyklu vzniknout abnormálně vysoký tlak, což může mít za následek selhání nebo vybuchnutí výrobku nebo fyzické zranění.
- Nepoužívejte prostředky k urychlení rozmrazování nebo čištění jiné, než které doporučuje výrobce.
- Příklad: Přístroj se musí skladovat v místnosti bez nepřetržitě provozovaných zdrojů vznícení (například otevřených plamenů, zapáleného plynového sporáku nebo zapojeného elektrického ohřívače).
- Mějte na paměti, že chladivo nemusí obsahovat zápach.
- Neprorážejte a nespalujte, neboť přístroj je pod tlakem. Nevystavujte přístroje teplu, plamenům, jiskrám ani jiným možným zdrojům zápalu. Mohou totiž vybuchnout a způsobit zranění nebo smrt.

### POZOR

- Neomývejte zařízení vodou. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte klimatizační zařízení pro jiné účely, například pro ošetření potravin, k chovu zvířat, atd.
- Na vnitřní/venkovní jednotku zařízení nestoupejte, ani na něj nic nepokládejte. Mohlo by dojít ke zranění nebo poškození jednotky.
- Nedotýkejte se hliníkového žebra, protože může dojít k poranění.
- Před vyčištěním zařízení vypněte hlavní spínač nebo obvodový jistič.
- Pokud nebude klimatizační zařízení delší čas používáno, vypněte z bezpečnostních důvodů hlavní vypínač nebo jistič.
- Doporučujeme, aby v případě, že bude zařízení v provozu dlouhodobě, prováděl údržbu schválený specialista.
- Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za poškození, způsobené nedodržením ustanovení tohoto manuálu.

# DISPLEJ

## Displej vnitřní jednotky



- ① Přístup k Wi-Fi (Bílá) \*
- ② ECO (Bílá)
- ③ PURE (Bílá)
- ④ Časovač (Bílá)
- ⑤ Obsluha
  - Chladná (modrá)
  - Teplá (oranžová)

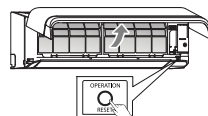
● Jas displeje lze upravit, postupujte podle 31.

\* Je požadován adaptér pro připojení k bezdrátové síti LAN, který je k dispozici jako příslušenství.

## Dočasný provoz

V případě nesprávně umístěného, nebo vybitého dálkového ovladače:

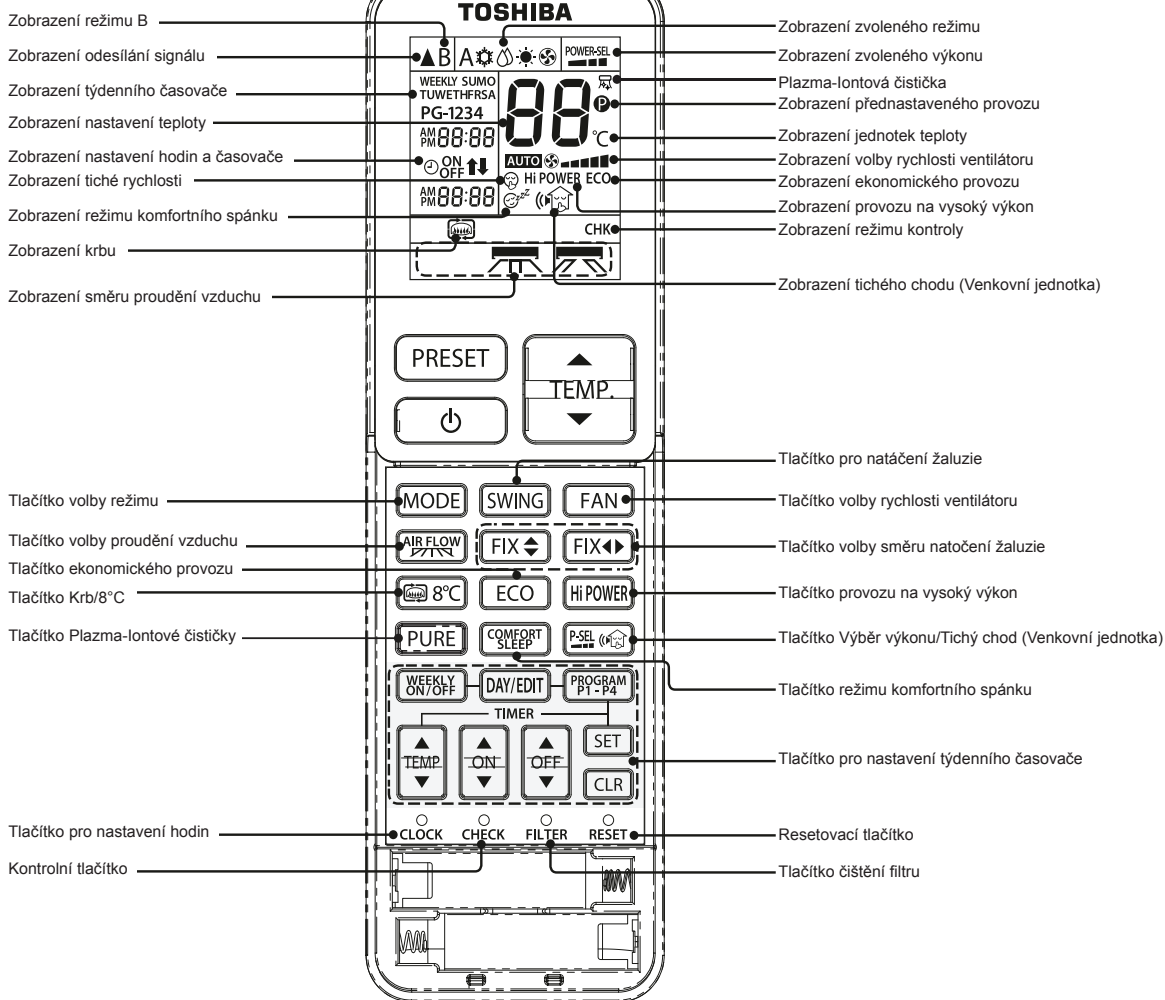
- Stiskem tlačítka RESET lze zařízení zastavit nebo uvést do chodu bez použití dálkového ovladače.
- Provozní režim je nastaven na AUTOMATIC [automatický], kdy je předem nastavená teplota 24°C a provoz ventilátoru je nastaven na automatické otáčky.



Tlačítko OPERATION/RESET

## Dálkové ovládání s odklopeným krytem

Popis všech indikátorů.



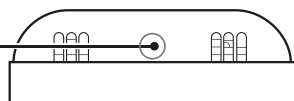
### Poznámky

- Neupusťte a nepilujte vodu.
- Nevystavujte teplotním výkyvům (například na přímém slunci, v blízkosti kamen, na televizi, teplé podlahy nebo v blízkosti okna).
- Pokud dálkové ovládání způsobuje spouštění jiných elektrických zařízení, izolujte zařízení nebo se poraďte s dodavatelem.
- Pokud v blízkosti vnitřní jednotky používáte zářivku, nemusí signál dálkového ovládání doputovat k infračervenému přijímači jednotky, což má za následek ovlivnění zapínání a vypínání klimatizace.
- Do otvoru nezasouvajte jehlu ani žádnou tyčinku.

# PŘÍPRAVA DÁLKOVÉHO OVLADAČE

## Dálkové ovládání

Vysílač



Uložení do paměti a vyvolání uživatelských nastavení

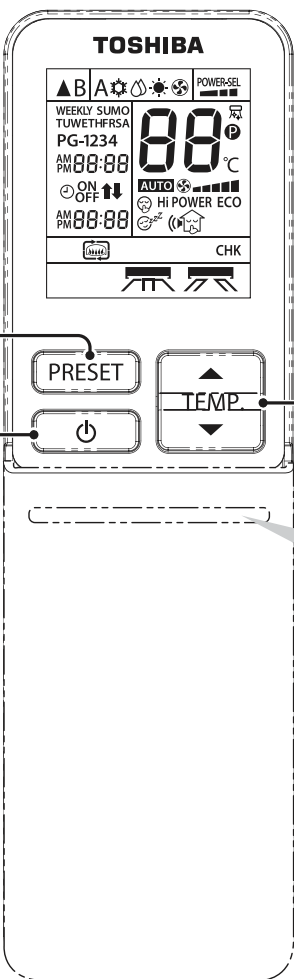
PRESET

Zapínání a vypínání



TEMP

Nastavení teploty



## Druh tónu příjmu

Tón příjmu zazní vždy, když vnitřní jednotka přijme signál z dálkového ovládání.

Pip .....Provoz, změna

Pip .....Vypnutí

PipPip .....Upozornění

Tón upozornění PipPip znamená návrat nastavení provozu na základní hodnotu.

(Příklad) Nastavení teploty.

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C  
 Pip Pip Pip Pip Pip  
 PipPip

## Základní hodnoty

Teplota	24°C	Natočení	Zrušit
Objem vzduchu	Automaticky	Svislý směr proudění vzduchu	Spodní limit

## Postup otevření krytu dálkového ovládání

Zatáhněte směrem k sobě a jemně stiskněte horní část krytu.



## Dálkové ovládání

### Vložte baterii.

- 1 Sejměte kryt a vložte alkalické baterie velikosti AAA.

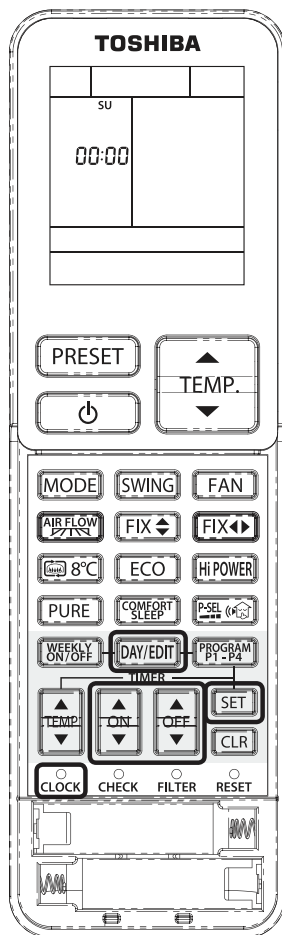


- 2 Stiskněte tlačítko **CLOCK**.
  - Podle postupu „Nastavení hodin“ v pravé části nastavte čas.



- 3 Nasaďte kryt.

### Nastavení hodin



- 1 Stiskněte tlačítko **CLOCK**.

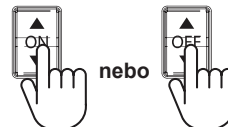


- 2 Nastavte „Den“.



- Bliká „SU“ (Neděle) s každým stisknutím tlačítka se zobrazí další den.

- 3 Nastavte „Čas“.



- Při každém stisknutí se čas posune o 1 minutu. Při dlouhém stisknutí se čas posouvá po 10 minutových intervalech.

- 4 Potvrďte „Čas“.



### Poznámky

- Životnost suchých baterií při běžném provozu je přibližně 1 rok.
- Pokud vnitřní jednotka nevydává tón a nelze zvolit požadovanou funkci, je třeba vyměnit baterie.
- Vyměňte současně obě baterie za stejné alkalické suché baterie velikosti AAA.
- Pokud jste jednotku nepoužívali 1 měsíc a déle, vyměňte baterie preventivně, aby nedošlo k poruše.

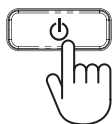
## Vnitřní jednotka


### Zapnutí hlavního napájení

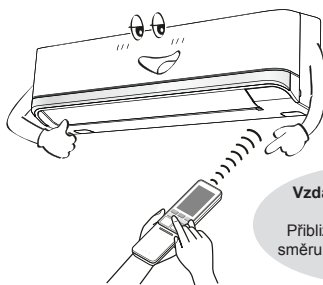
- Příprava k provozu po zapnutí napájení trvá 3 minuty. Po tuto dobu svítí provozní kontrolka. Kompresor se však nespustí.

## Kontrola vysílání a příjmu

Namiřte dálkovým ovládáním na modul příjmu vnitřní jednotky.



- Správný signál je potvrzen tónem příjmu a rozsvícením provozní kontrolky.
- Při stisknutí tlačítka  zazní tón příjmu a provoz je ukončen.



**Vzdálenost příjmu a vysílání.**  
Přibližně 7 m v přímém směru od vnitřní jednotky.

- Je-li dálkové ovládání v držáku, zkontrolujte vysílání a příjem signálu v dané poloze.

### Poznámky

- Dálkové ovládání používejte tak, aby mohla vnitřní jednotka přijímat signál. Je-li signál rušen závěsy nebo posuvnými dveřmi, příjem nefunguje.
- vzdálenost vysílání a příjmu se zkracuje, jsou-li vysílání a příjem rušeny jasným světlem, například slunečním.
- vzdálenost vysílání a příjmu se zkracuje, je-li dálkové ovládání používáno šikmo směrem k jednotce.



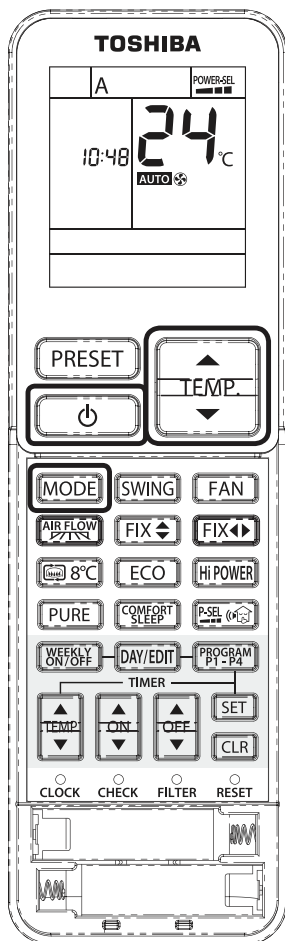
# AUTOMATICKÝ PROVOZ - PŘEPÍNÁNÍ



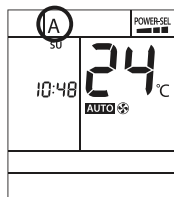
Klimatizace volí mezi chlazením a topením.

Zazní-li PipPip ,

znamená to, že se provozní nastavení vrací na základní hodnotu. ← Stránka 6

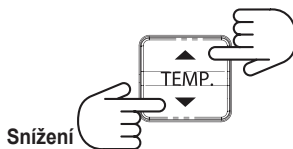



## Při spuštění automatického provozu vyberte možnost **A**



- Objem vzduchu lze nastavit dle přání.

## Změna teploty pomocí tlačítka, stiskněte tlačítko **TEMP.**



Při dosažení 24°C zazní .

- Při každém stisknutí se teplota změní o 1°C.
- Při dlouhém stisknutí se mění průběžně.
- Dostupný teplotní rozsah je 17°C až 30°C.

# CHLAZENÍ / TOPENÍ / SAMOTNÝ VENTILÁTOR / VYSOUŠECÍ PROVOZ

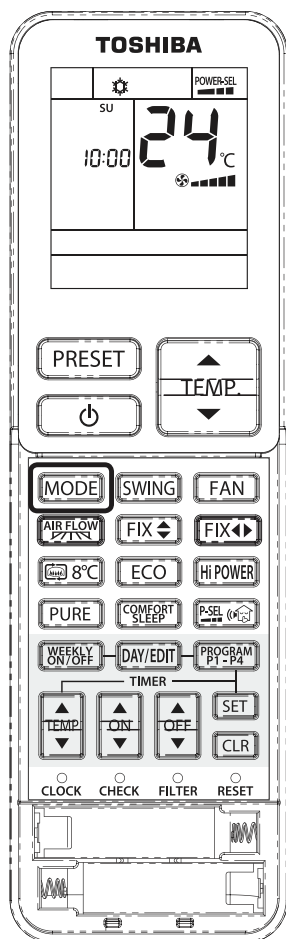


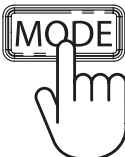
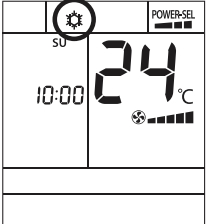
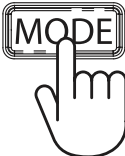
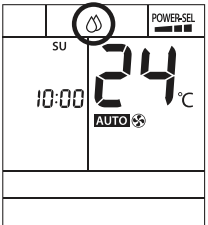

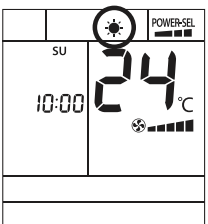

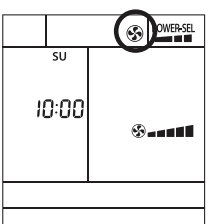
**Chlazení a Topení**

Lze nastavit požadovanou teplotu a objem vzduchu pro chlazení a topení.

Zazní-li PipPip  Pip

znamená to, že se provozní nastavení vrací na základní hodnotu. ← Stránka 6



<b>Chlazení</b>		
<b>Suchý provoz</b>		
<b>Topení</b>		
<b>Samotný ventilátor</b>		

## Režim odmrazování během topení

**Toto není neobvyklé chování.**

Během vytápění může tepelný výměník venkovní jednotky pokrýt námraza. Aby nedošlo ke zhoršení výkonu, proběhne automaticky odmrazení. Mezitím může dojít k přerušení proudění horkého vzduchu z vnitřní jednotky a z venkovní jednotky může vycházet voda či pára. Nejedná se o neobvyklé chování. Okamžitě po přerušení provozu se spustí funkce odmrazování.

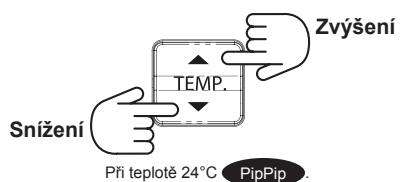




### Suchý provoz

Pokud chcete zvolit režim vysoušení, je přiměřený výkon chlazení řízen automaticky.

Změna teploty pomocí tlačítka, stiskněte tlačítko TEMP.





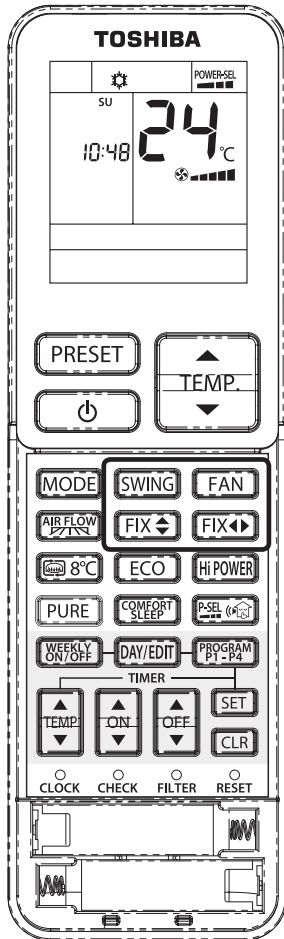
- Při stisknutí se teplota změní o 1°C.
- Při dlouhém stisknutí se mění průběžně.
- Dostupný rozsah nastavení je 17°C až 30°C.

### Poznámky

- Proudění chladiva může generovat hluk, nejedná se ovšem o defekt.
- Při nízké venkovní teplotě může vnitřní teplota oproti nastavené hodnotě klesnout.
- V suchém režimu je hodnota objemu vzduchu řízena automaticky.

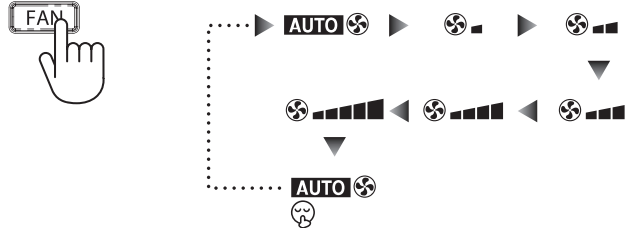
# OBJEM VZDUCHU, SMĚR VZDUCHU A NAKLÁPĚCÍ ŽALUZIE

Zazní-li PipPip  znamená to, že se provozní nastavení vrací do původního nastavení.  Stránka 6




## Chcete-li změnit objem vzduchu, stiskněte tlačítko FAN

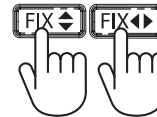
- **Vždy...**  
Při stisknutí v Automatickém režimu, Režimu chlazení, Režimu samotného ventilátoru a režimu PURE.





- Je-li objem vzduchu nastaven na „tichý“ (low), je objem vzduchu řízen „Automaticky“.

## Chcete-li změnit směr vzduchu, stiskněte tlačítko FIX

Při výměně vzduchu ve svislém směru uvolněte v požadované poloze levou stranu.  v dolní mezi)



Při výměně vzduchu ve vodorovném směru uvolněte v požadované poloze pravou stranu.  zazní v prostřední poloze)

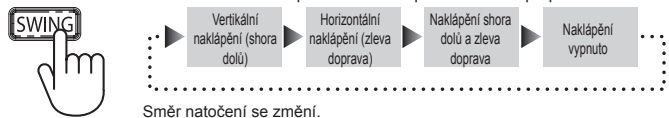
**Nastavení průtoku vzduchu**  Stránka 13

- Možnosti nastavení komfortního směru proudění vzduchu jsou široké proudění a bodové proudění.



- Při každém stisknutí se režim svislých i vodorovných žaluzií posune o jeden krok.
- Nehýbejte s žaluziemi klimatizace rukou, ale vždy pouze pomocí dálkového ovládacího zařízení.

## Chcete-li natočit žaluzie, stiskněte tlačítko SWING

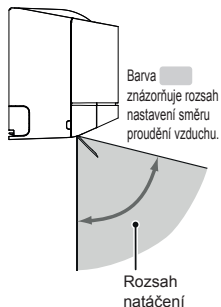
- **Vždy...**



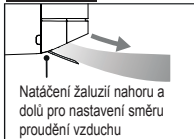
Směr natočení se změní.

- Chcete-li změnit směr střední svislé žaluzie, stiskněte tlačítko  a chcete-li změnit směr střední vodorovné žaluzie, stiskněte znovu tlačítko . Směr proudění vzduchu snadno zjistíte uvolněním funkcí naklápění.

## Pohyb svislých vzduchových směrových žaluzií



### Chlazení (Výchozí nastavení)



### Topení (Výchozí nastavení)



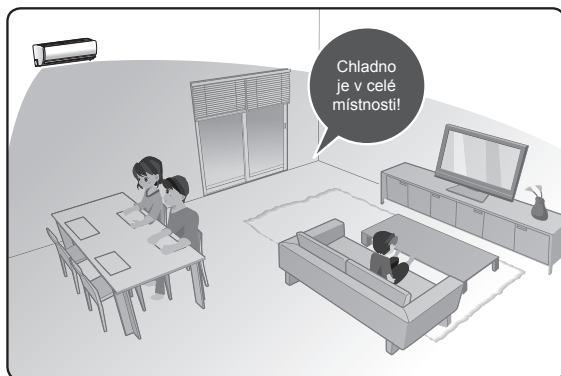
# KOMFORTNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU



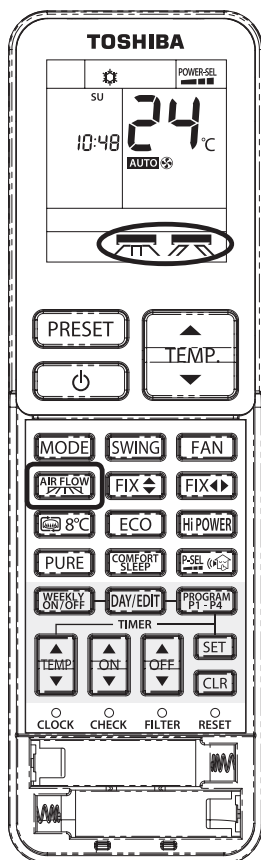
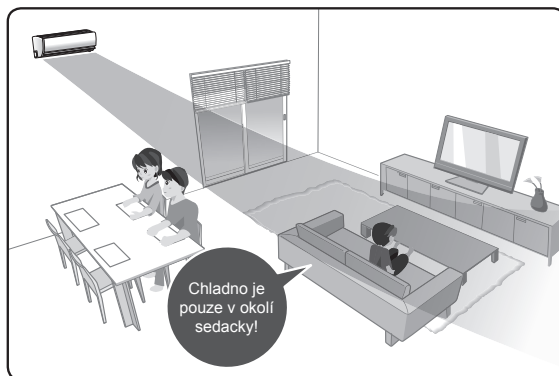
Široké proudění vzduchu: Vzduch je foukán do celé místnosti.

Bodové proudění vzduchu: Proudění vzduchu je směřováno do jednoho bodu.

## Široké proudění vzduchu

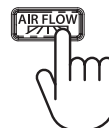


## Bodové proudění vzduchu



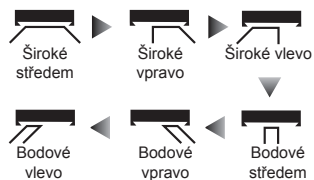
## Komfortní proudění vzduchu můžete zvolit pomocí tlačítka AIR FLOW

Při provozu (Automatický, Chlazení, Topení, Vysoušení a tyto režimy s funkcí PURE), zvolte



### • Vždy...

Při stisknutí se změní směr proudění vzduchu.



Zrušit proudění vzduchu

- Při každém stisknutí tlačítka vydá vnitřní jednotka pípnutí „Pip“, pouze při zrušení funkce AIR FLOW zazní dvojité pípnutí „PipPip“.

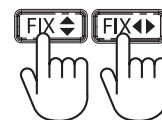
### Mírné seřízení směru proudění vzduchu

- „Směr proudění vzduchu“ nastavte pomocí tlačítka **FIX** nebo **FIX**.

Chcete-li snadno zjistit směr proudění vzduchu, uvolněte funkci naklápění.

◀ Stránka 12

- Stisknete-li tlačítka **FIX** nebo **FIX** nebo **SWING** a je-li zvolena možnost širokého nebo bodového proudění vzduchu, dojde k uvolnění směru proudění vzduchu.

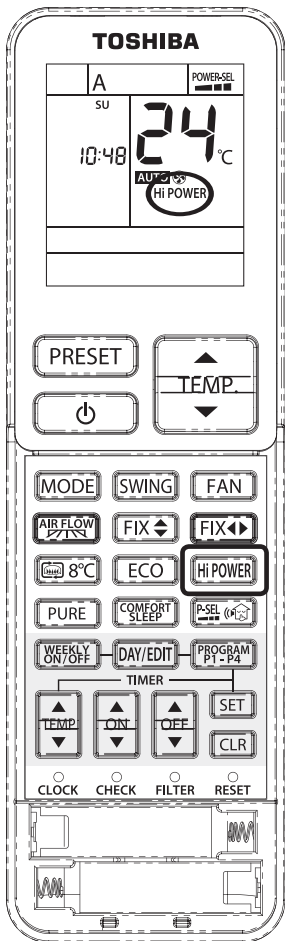


## Poznámky

- Podle toho, zda je zvoleno široké nebo bodové proudění vzduchu se mění poloha vodorovných a svislých žaluzií proudění vzduchu.
- Je-li přerušen provoz komfortního proudění vzduchu, platí pro další zvolenou funkci stejné podmínky.
- Tlačítko **AIR FLOW** nefunguje, pokud je v provozu pouze funkce plazmové čističky.
- Je-li zvolen režim širokého nebo bodového proudění vzduchu, můžete vodorovné směrové žaluzie nastavit v rozsahu přibližně 30 stupňů.

# PROVOZNÍ FUNKCE S VYSOKÝM VÝKONEM

Pro automatickou kontrolu teploty místnosti a průtoku vzduchu při rychlejším ochlazování nebo ohřívání (s výjimkou režimu DRY [Vysoušení] a FAN ONLY [pouze ventilátor])



## PROVOZNÍ FUNKCE S VYSOKÝM VÝKONEM

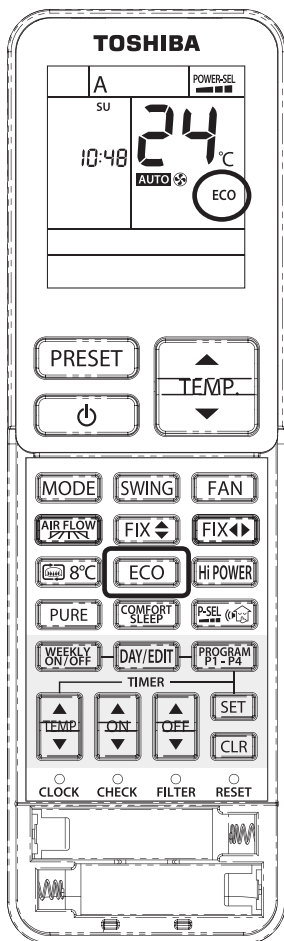
- Na displeji dálkového ovládání se zobrazí **HI-POWER**.



# EKONOMICKÝ PROVOZ



Když je aktivován automatický provoz, chlazení nebo ohřev, spustí se z důvodu úspory energie automatické ovládání teploty místnosti, kromě případu, kdy je spuštěný režim SUŠENÍ nebo POUZE VENTILÁTOR.



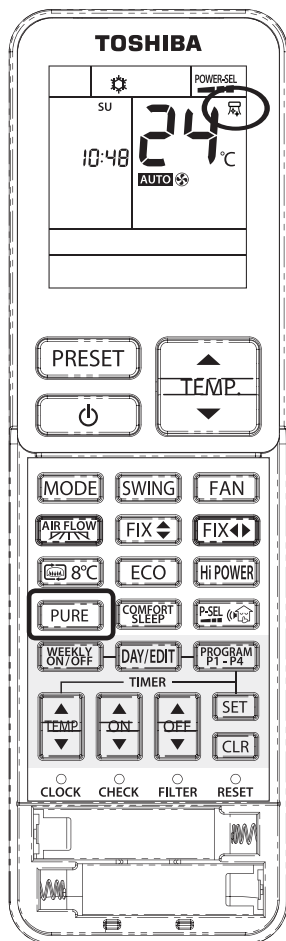
## EKONOMICKÝ PROVOZ



- Na displeji dálkového ovládání se zobrazí **ECO**.
- Nastavená teplota se automaticky vhodně upraví. Teplota se však zvýší maximálně o 2 stupně Celsia.

# PLAZMA-IONTOVÁ ČISTIČKA

Účinnost zachycování nečistot obsažených ve vzduchu se urychluje plazma-iontovou čističkou. Kontaminující látky, jako jsou bakterie, zápach, kouř, prach a viry, jsou plazma-iontovou čističkou zachyceny a deaktivovány.



## Čištění vzduchu Plazma-iontová čistička



## Vypnutí

- Po vypnutí se spustí automatické čištění. (Rozsvítí se kontrolka časovače.)
- ※ Je-li doba provozu 10 minut a méně, čištění se nespustí.



nebo



## Používání zároveň s klimatizací

Přednost má nastavení objemu a směru vzduchu klimatizace.

### Obsluha

Spuštění Plazma-iontové čističky během provozu klimatizace.

Stiskněte tlačítko **PURE**.

Spuštění klimatizace během provozu Plazma-iontové čističky.

Stiskněte tlačítko **MODE**.

### Zastavení

Vypnutí Plazma-iontové čističky i klimatizace.

Stiskněte tlačítko **⏻**.

Vypnutí pouze Plazma-iontové čističky.

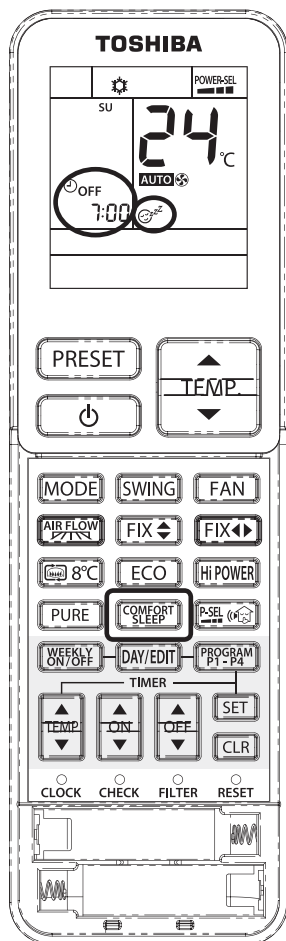
Stiskněte tlačítko **PURE**.

### Poznámky

- Plazma-iontová čistička neodstraňuje škodlivé látky z cigaretového kouře (oxid uhelnatý atd.). Občas otevřete okno a vyvětrejte.



# KOMFORTNÍHO SPÁNKU

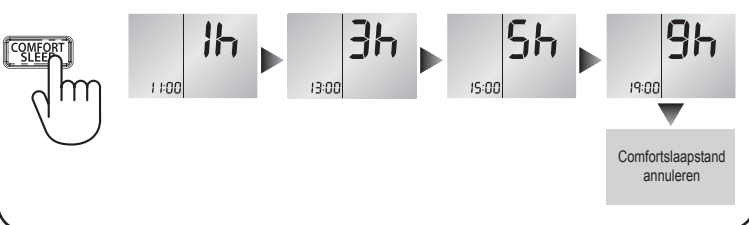


Provoz je automaticky přerušen v přednastaveném čase.  
Pokud zvolíte 1, 3, 5 či 9 hodin, spustí se režim komfortního spánku.  
Nastavená teplota se automaticky vhodně upraví.  
Teplota se však zvýší nebo sníží maximálně o 2 stupně Celsia.

## Časovač vypnutí v režimu komfortního spánku

• Při každém stisknutí (do 3 sekund)...

※ Vzorový displej zobrazuje situaci, kdy je zvoleno 10:00.



- Čas ukončení provozu je zobrazen na dálkovém ovládní.
- Po ukončení provozu nedochází k vysoušení vnitřního prostoru.

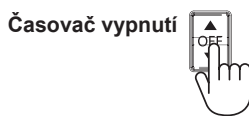
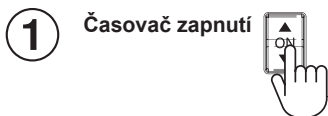
## Zrušení

※ Nastavení časovače je zrušeno, ale provoz se nepřeruší



## Časovač zapnutí, Časovač vypnutí

Spuštění a ukončení provozu se nastavuje společně s časem. Před zahájením provozu nastavte na dálkovém ovladači aktuální čas. [← Stránka 7](#)



- Při jednom stisknutí se mění po 10 minutách, při delším stisknutí se mění po 1 hodině.
- Zobrazí se vybraný čas.  
Je-li možné použít stejný čas jako při posledním nastavení, přejděte ke kroku 2.



- Během vypnutí nedochází k vysoušení vnitřního prostoru.
- Časovač vypnutí můžete zvolit při předchozím nastavení provozu i během vypnutí. Po stisknutí se spustí provoz.
- Chcete-li změnit nastavený čas, stisknutím tlačítka nebo změňte nastavení.

### Zrušení

※ Nastavení časovače je zrušeno, ale provoz se nepřerušuje.

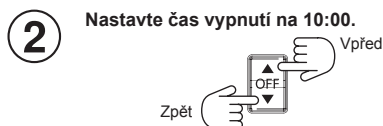


### Příklad nastavení (časovač zapnutí/Vypnutí)

Spuštění v 6:00 a vypnutí v 10:00.



Nastavený čas a aktuální provozní režim střídavě blikají v piktografické části displeje.



Nastavený čas a aktuální provozní režim střídavě blikají v piktografické části displeje.



# PROVOZ S TÝDENNÍM ČASOVAČEM

V režimu TÝDENNÍHO ČASOVAČE můžete na každý den v týdnu nastavit 4 programy.

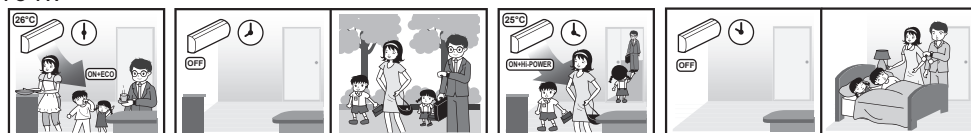
V režimu TÝDENNÍHO ČASOVAČE můžete nastavit následující položky.

- Doba provozu (časovač zapnutí pro spuštění a časovač vypnutí pro ukončení provozu)
- Provozní režim (CHLAZENÍ, VYSOUŠENÍ, TOPENÍ, POUZE VENTILÁTOR)
- Nastavení teploty
- Nastavení rychlosti ventilátoru
- Speciální provozní režim (8°C, EKONOMICKÝ, VYSOKÝ VÝKON, TICHÝ CHOD)

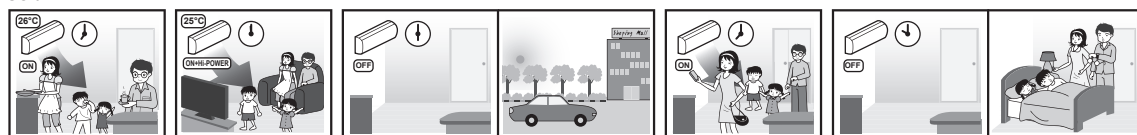
## Použití TÝDENNÍHO ČASOVAČE v těchto případech

### 1 Obývací

PO-PÁ

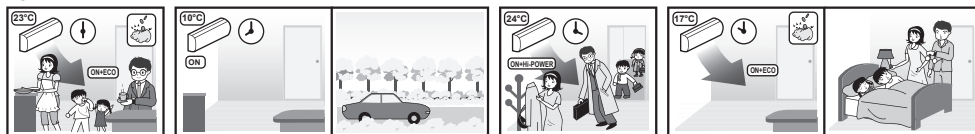


SO a NE



### 2 Silné chlazení obývací (nonstop klimatizace)

PO-PÁ



SO a NE



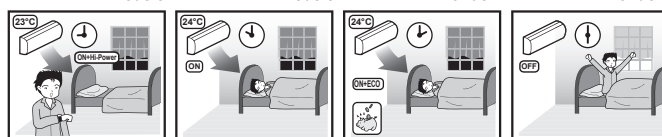
### 3 Ložnice

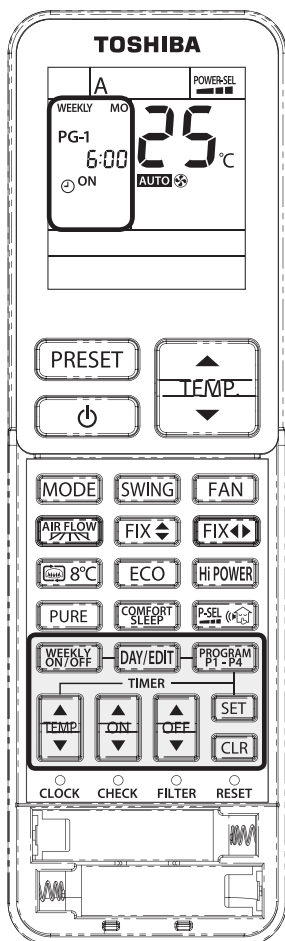
Neděle

Neděle

Pondělí

Pondělí



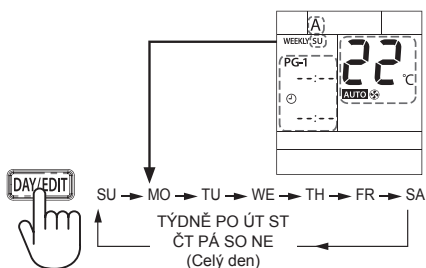


## Postup nastavení TÝDENNÍHO ČASOVAČE

- 1 Stisknutím tlačítka **DAY/EDIT** nastavte TÝDENNÍ ČASOVAČ.

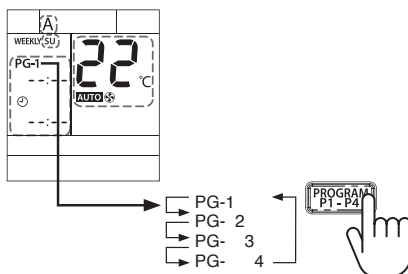


- 2 Stisknutím tlačítka **DAY/EDIT** zvolte postupně požadovaný den.  
Na panelu LCD se postupně zobrazí symboly jednotlivých dnů.



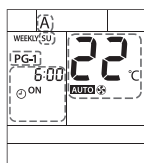
- 3 Stisknutím tlačítka **PROGRAM P1-P4** zvolte číslo programu.

- Program 1 je připraven k nastavení po stisknutí tlačítka **DAY/EDIT**. Na obrazovce LCD se zobrazí PG-1.
- Stisknutím tlačítka **PROGRAM P1-P4** změňte číslo programu v pořadí od programu 1 po program 4.

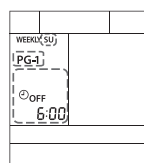


- 4 Stisknutím tlačítka **ON** nebo **OFF** zvolte požadovaný čas.

- Čas můžete nastavit v 10 minutových intervalech od 0:00 do 23:50.
- Chcete-li změnit nastavení, po 1 hodině stiskněte a podržte tlačítko.
- U každého programu lze nastavit pouze jeden časovač ZAPNUTÍ nebo VYPNUTÍ.



Zobrazení časovače ZAPNUTÍ



Zobrazení časovače VYPNUTÍ\*

\* Časovač VYPNUTÍ slouží pouze k vypnutí klimatizace. Na displeji poté není zobrazen provozní režim, teplota, rychlost ventilátoru atd.

**5** Stisknutím tlačítka **MODE** zvolte požadovaný provozní režim.



**6** Stisknutím tlačítka **TEMP** nebo **TEMP** zvolte požadovanou teplotu.

- Můžete nastavit teplotu od 17°C do 30°C.

**7** Stisknutím tlačítka **FAN** zvolte požadovanou rychlost ventilátoru.

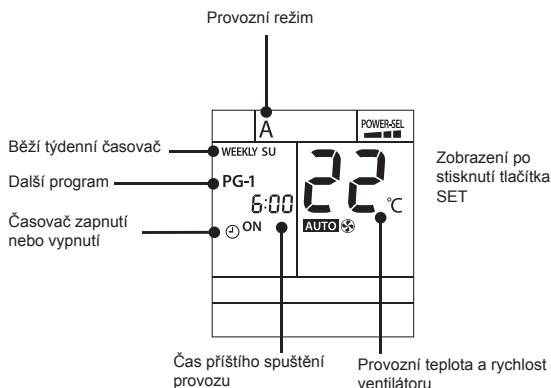
**8** V případě potřeby přidejte speciální provozní režim.

- Stisknutím tlačítka **8°C** nastavte provoz na 8°C.  
(Poznámky: Krb nelze vybrat a uložit do paměti v týdenní funkci)
- Stisknutím tlačítka **ECO** nastavte ekonomický provoz.
- Stisknutím tlačítka **HI POWER** nastavte provoz na vysoký výkon.
- Stisknutím tlačítka **POWER-SEL** nastavte provoz na Power selection/Silent.

**9** Přidání nebo úprava programu.

Požadovanou dobu provozu může změnit a nové nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **SET**.  
Chcete-li přidat nebo změnit program, opakujte kroky (2) - (8) a potom volbu potvrďte.

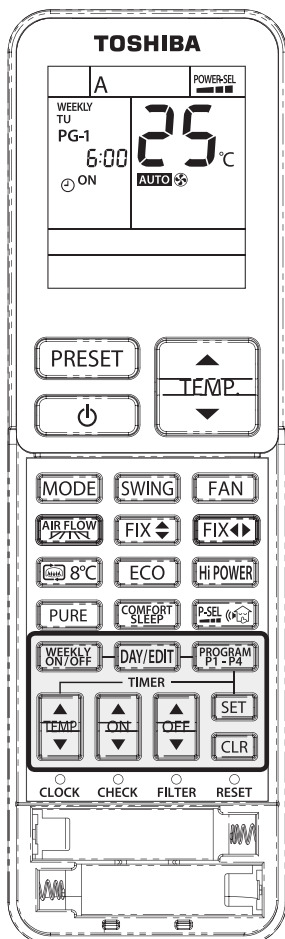
**10** Po dokončení nastavení potvrďte volbu stisknutím tlačítka **SET**.\*



\*Namiřte dálkové ovládání na přijímací modul klimatizace a stiskněte tlačítko SET, dokud se neozve pípnutí „PípPíp“ signalizující dokončení nastavení.  
Když klimatizace přijímá signál, odpovídá počet pípnutí „Píp“ počtu nastavených dnů.  
Blikání kontrolky ČASOVAČE znamená neúplné nastavení. Poté dvakrát stiskněte tlačítko **WEEKLY ON/OFF**.

### Poznámky

1. Pro dosažení větší vzájemné přesnosti hodin dálkového ovládání a klimatizační jednotky umístěte dálkové ovládání tak, aby mohl být vnitřní jednotkou přijímán signál.
2. Během provozu TÝDENNÍHO ČASOVAČE lze nastavit časovač zapnutí/vypnutí. Činnost klimatizace se řídí běžným časovačem a po skončení nastaveného časovače se začne opět řídit TÝDENNÍM ČASOVAČEM.
3. Je-li aktivní TÝDENNÍ ČASOVAČ, můžete nastavovat všechna nastavení včetně REŽIMU, TEPLoty, VENTILÁTORU, VYSOKÉHO VÝKONU, EKONOMICKÉHO REŽIMU atd. Po dosažení nastaveného času se však provoz řídí naprogramovaným nastavením.
4. Při vysílání signálu dálkového ovládání směrem ke klimatizaci zabraňte jeho blokování jakýmkoli předměty.



## Úprava programu týdenního časovače

Chcete-li po potvrzení nastavení týdenního časovače Stránka 20 upravit program, postupujte podle kroků ① - ③.

- ① Stiskněte .
  - Zobrazí se den v týdnu a číslo programu aktuálního dne.

---

- ② Stisknutím tlačítka zvolte den v týdnu a stisknutím tlačítka zvolte číslo programu, které má být potvrzeno.
  - Resetování provozu.

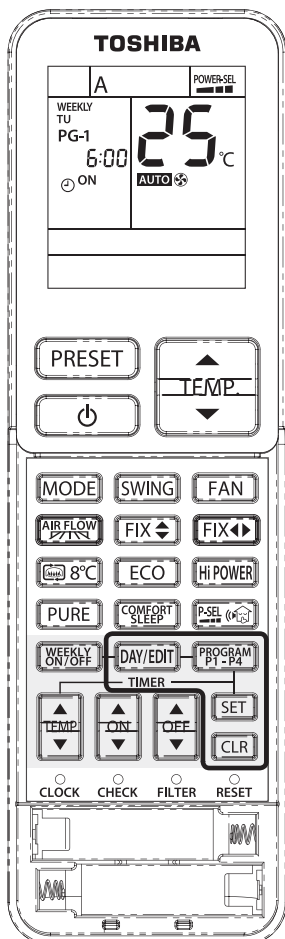
---

- ③ Stisknutím tlačítka ukončete režim potvrzení.

## Deaktivace TÝDENNÍHO ČASOVAČE

Když je na panelu LCD zobrazeno „WEEKLY“ (Týdenní), stiskněte tlačítko .

- Nápis „WEEKLY“ (Týdenní) z panelu LCD zmizí, ale program nadále zůstane v dálkovém ovládání.
- Kontrolka ČASOVAČE zhasne.
- Chcete-li znovu aktivovat provoz TÝDENNÍHO ČASOVAČE, stiskněte znovu tlačítko a na panelu LCD se zobrazí další program. Program po opětovném spuštění závisí na aktuálním čase.



## Odstranění programů

### Individuální program

- 1 Stiskněte **DAY/EDIT**.
  - Zobrazí se den v týdnu a číslo programu.
  - Zvolte den pro odstranění programu.

---

- 2 Stisknutím tlačítka **PROGRAM P1-P4** zvolte číslo programu, které má být odstraněno.

---

- 3 Stiskněte **CLR**.
  - Časovač ZAPNUTÍ nebo VYPNUTÍ se vymaže a LCD bliká.

---

- 4 Stisknutím tlačítka **SET** odstraňte program.
  - Když LCD bliká, stisknutím tlačítka **SET** program odstraňte.

### Všechny programy

- 1 Stiskněte **DAY/EDIT**.
  - Zobrazí se den v týdnu a číslo programu.

---

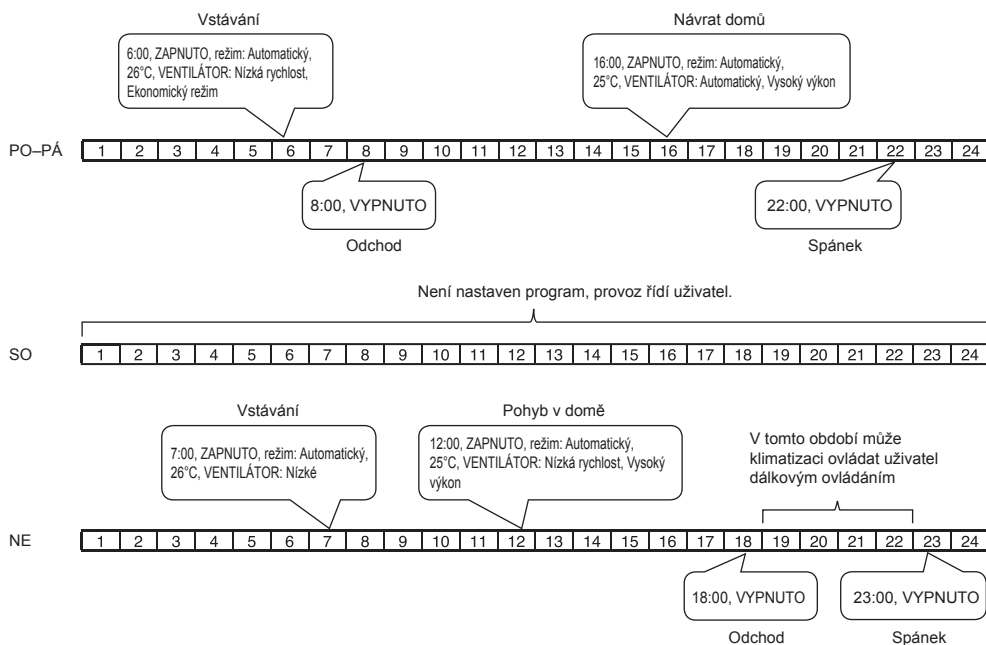
- 2 Stiskněte tlačítko **CLR** a držte jej stisknuté po dobu 3 sekund.
  - Všechny programy jsou odstraněny a na panelu LCD se zobrazí aktuální provozní režim.

#### Poznámky

Ujistěte se, že modul pro příjem signálu dálkového ovládání na klimatizaci přijímá signál.

# PŘÍKLAD POUŽITÍ TÝDENNÍHO ČASOVAČE

## Obývací (Příklad č. 1)



Tabulka provozu v obývacím pokoji

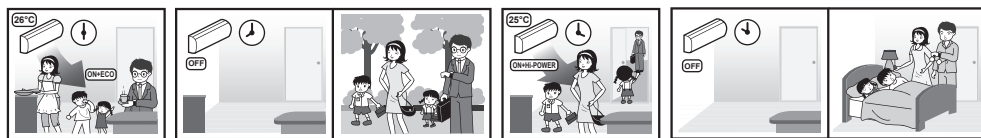
	Nastavení	NE	PO	ÚT	ST	ČT	PÁ	SO
PG-1	Časovač	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	-
	Čas	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Režim	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	-
	Teplota	26°C	26°C	26°C	26°C	26°C	26°C	-
	Ventilátor	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké	-
Speciální funkce	-	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	-
PG-2	Časovač	ZAPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	-
	Čas	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Režim	Automatický	-	-	-	-	-	-
	Teplota	25°C	-	-	-	-	-	-
	Ventilátor	NÍZKÁ RYCHLOST	-	-	-	-	-	-
Speciální funkce	HI-POWER	-	-	-	-	-	-	-
PG-3	Časovač	VYPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	-
	Čas	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Režim	-	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	-
	Teplota	-	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C	-
	Ventilátor	-	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	-
Speciální funkce	-	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	-
PG-4	Časovač	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	-
	Čas	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Režim	-	-	-	-	-	-	-
	Teplota	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilátor	-	-	-	-	-	-	-
Speciální funkce	-	-	-	-	-	-	-	-



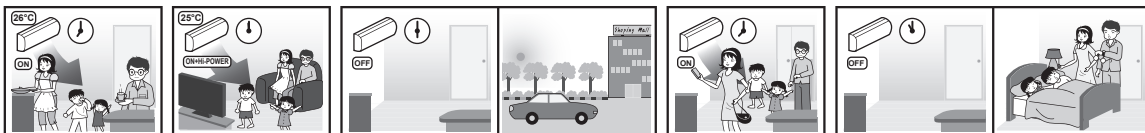
# PŘÍKLAD POUŽITÍ TÝDENNÍHO ČASOVAČE (Pokračování)

## Obývací

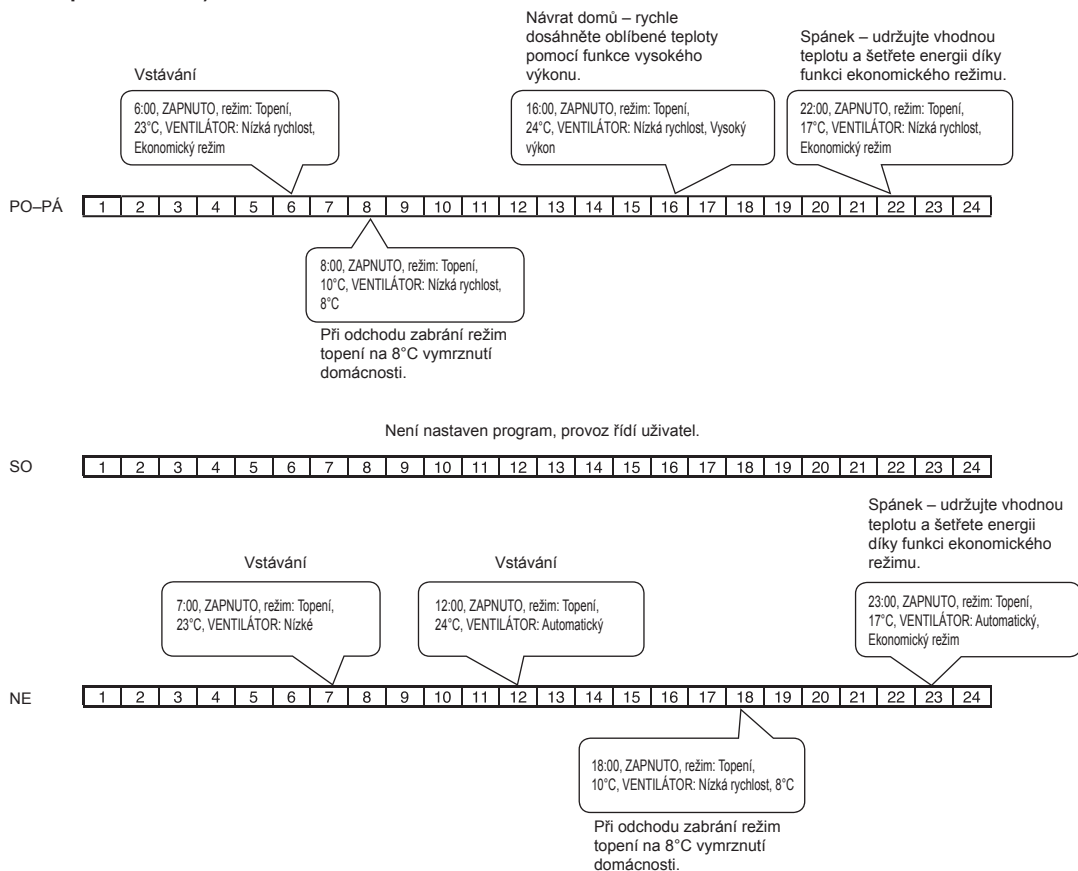
PO-PÁ



SO a NE



## Silné chlazení obývací (Příklad č. 2) (Nonstop klimatizace)



# PŘÍKLAD POUŽITÍ TÝDENNÍHO ČASOVAČE (Pokračování)

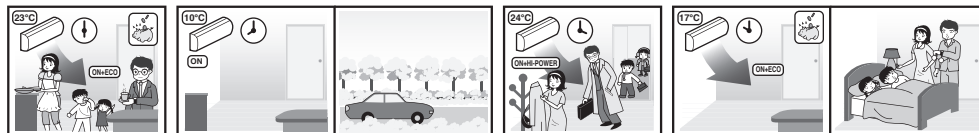
Tabulka provozu v obývacím pokoji

Nastavení	NE	PO	ÚT	ST	ČT	PÁ	SO
PG-1	Časovač	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO
	Čas	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Režim	Topit	Topit	Topit	Topit	Topit	Topit
	Teplota	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C
	Ventilátor	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké
Speciální funkce	-	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim
PG-2	Časovač	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO
	Čas	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00
	Režim	Topit	Topit	Topit	Topit	Topit	Topit
	Teplota	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C
	Ventilátor	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický
Speciální funkce	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C
PG-3	Časovač	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO
	Čas	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00
	Režim	Topit	Topit	Topit	Topit	Topit	Topit
	Teplota	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Ventilátor	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický
Speciální funkce	8°C	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER
PG-4	Časovač	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO
	Čas	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Režim	Topit	Topit	Topit	Topit	Topit	Topit
	Teplota	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C
	Ventilátor	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický
Speciální funkce	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim

\* Poznámka: V SOBOTU, kdy není nastaven žádný program, se provoz řídí posledním nastaveným programem (PÁTEK, PG-4 = režim topení, 17°C, ventilátor = automatický, ekonomický režim). V tento den může uživatel ovládat klimatizaci dálkovým ovládáním.

## Silné chlazení obýváku (Nonstop klimatizace)

### PO-PÁ



### SO a NE



# PŘÍKLAD POUŽITÍ TÝDENNÍHO ČASOVAČE (Pokračování)

## Ložnice (Příklad č. 3)

Větší úspora energie díky funkci ekonomického provozu s nastavením oblíbené teploty.

2:00, ZAPNUTO, Režim: Automatický, 24°C, VENTILÁTOR: Nízká rychlost, Ekonomický režim

Vstávání

6:00, VYPNUTO

Rychlé nastavení požadované teploty prostřednictvím funkce vysokého výkonu.

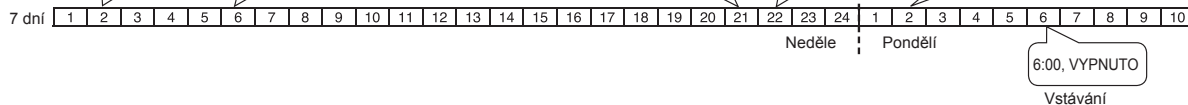
21:00, ZAPNUTO, režim: Automatický, 23°C, VENTILÁTOR: Automatický, HI-POWER

Ukončení režimu vysokého výkonu a nastavení běžného provozu za účelem úspory energie.

22:00, ZAPNUTO, Režim: Automatický, 24°C, VENTILÁTOR: Automatický

Větší úspora energie díky funkci ekonomického provozu s nastavením oblíbené teploty.

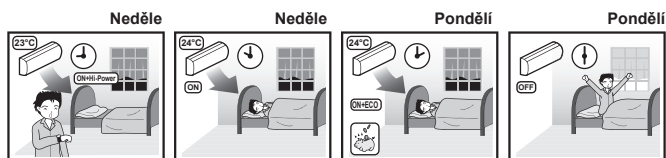
2:00, ZAPNUTO, Režim: Automatický, 24°C, VENTILÁTOR: Nízká rychlost, Ekonomický režim



## Tabulka provozu v obývacím pokoji

	Nastavení	NE	PO	ÚT	ST	ČT	PÁ	SO
PG-1	Časovač	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO
	Čas	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
	Režim	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický
	Teplota	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Ventilátor	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké	Nízké
Speciální funkce	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim	Ekonomický režim
PG-2	Časovač	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO	VYPNUTO
	Čas	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Režim	-	-	-	-	-	-	-
	Teplota	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilátor	-	-	-	-	-	-	-
Speciální funkce	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Časovač	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO
	Čas	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Režim	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický
	Teplota	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C
	Ventilátor	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický
Speciální funkce	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	
PG-4	Časovač	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO	ZAPNUTO
	Čas	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Režim	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický
	Teplota	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Ventilátor	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický	Automatický
Speciální funkce	-	-	-	-	-	-	-	

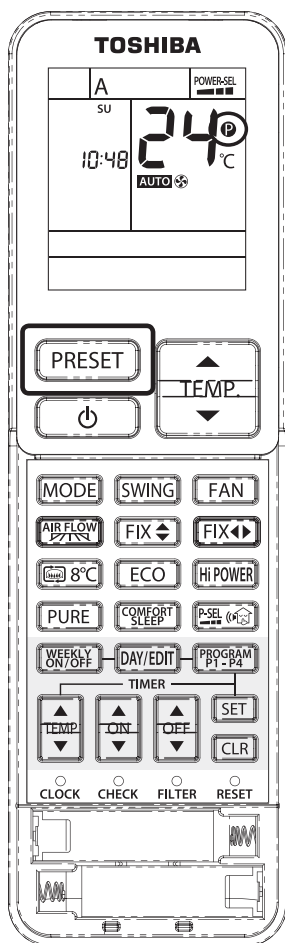
## Ložnice



# PROVOZ V REŽIMU PŘEDNASTAVENÍ



Nastavte požadovanou funkci pro pozdější použití.  
Nastavení se uloží do paměti a v budoucnu jej lze kdykoli použít.



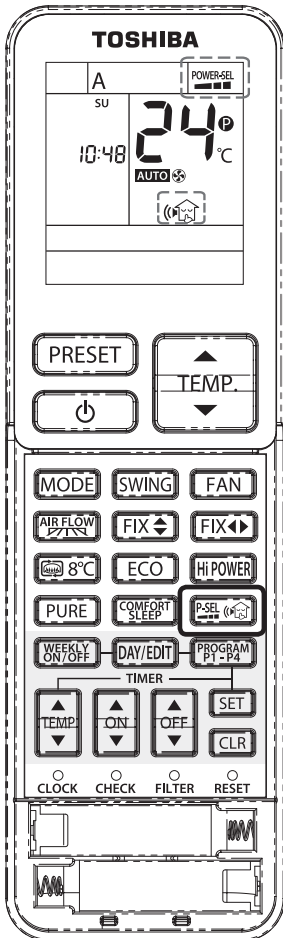
## PROVOZ V REŽIMU PŘEDNASTAVENÍ

- 1 Zvolte požadovanou funkci.
- 2 Stisknutím a podržením **PRESET** po dobu 3 sekund uložíte nastavení do paměti.  
Zobrazí se značka **P**.
- 3 Stisknutím tlačítka **PRESET** spustíte přednastavený provoz.

### Níže uvedené funkce nelze nastavit.

- \* Krb/8°C vymrznutí domácnosti
- \* Týdenní časovač
- \* Natáčení žaluzie

# VÝBĚR NAPÁJENÍ A TICHÝ CHOD (VENKOVNÍ JEDNOTKA)



## Výběr napájení (P-SEL)

Tato funkce se používá v případě, kdy je elektrický jistič sdílen s dalšími elektrickými zařízeními. Omezuje maximální spotřebu proudu a energie na 100%, 75% nebo 50 % a nastavuje se tlačítkem VÝBĚR NAPÁJENÍ. Čím nižší procentuální hodnota, tím větší úspora a delší životnost kompresoru.

### Poznámky

- Když je úroveň vybrána, úroveň POWER-SEL 3 sekundy bliká na LCD displeji.
- V případě úrovně 75% a 50% na displeji po 2 sekundy bliká také číslo 75 nebo 50.
- Z toho důvodu, že VÝBĚR NAPÁJENÍ funkce (Funkce omezení napájení), omezuje maximální odběr proudu, může dojít k tomu, že kapacita bude nedostatečná.

## Tichý chod

Udržujte venkovní jednotku v tichém chodu, aby jste zajistili sobě nebo sousedům klidný spánek. Pomocí této funkce lze optimalizovat kapacitu topení tak, aby byl zajištěn klidný spánek. Lze vybrat jeden ze dvou režimů tichého chodu (Tichý chod 1 a Tichý chod 2). K dispozici jsou tři parametry nastavení: Standardní úroveň > Tichý chod 1 > Tichý chod 2

### Tichý chod 1:

Venkovní jednotka běží tiše a přitom je upřednostňováno topení (nebo chlazení) pro dostatečný komfort v místnosti. Toto nastavení vytváří ideální rovnováhu mezi topením (nebo chlazením) a hlučností venkovní jednotky.

### Tichý chod 2:

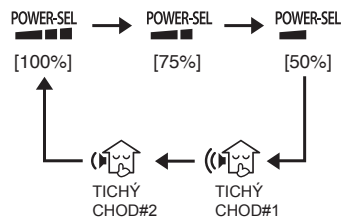
Tento režim upřednostňuje omezení hlučnosti před zajištěním topení (nebo chlazení) v situacích, ve kterých je na prvním místě vyžadován tichý chod venkovní jednotky.

Tento režim omezuje maximální hlučnost venkovní jednotky o 4 dB(A).

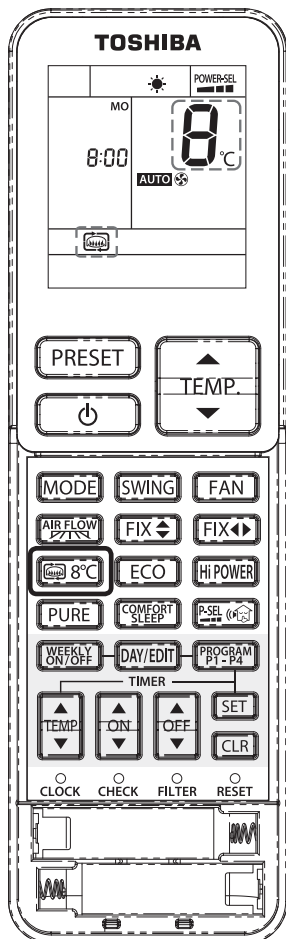
### Poznámky

- V případě aktivace tichého chodu může být kapacita topení (nebo chlazení) nepřiměřená.

## Výběr napájení a tichý chod (venkovní jednotka)



# KRB A 8°C VYMRZNUTÍ DOMÁCNOSTI



## Krb

Když je vypnuté topení, ventilátor vnitřní jednotky trvale fouká, aby v místnosti cirkulovalo teplo z ostatních zdrojů. K dispozici jsou tři parametry nastavení: Výchozí nastavení > Krb 1 > Krb 2

### Krb 1:

Během období vypnutého ohřívání poběží vnitřní větrák dále rychlostí, kterou dříve navolil koncový uživatel.

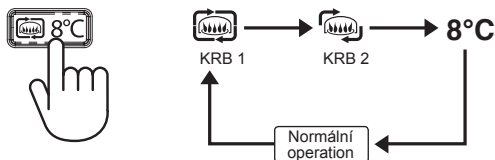
### Krb 2:

Během období vypnutého ohřívání poběží větrák vnitřní jednotky dále supernízkou rychlostí navolenou výrobcem.

## 8°C vymrznutí domácnosti (8°C)

Režim topení pro udržování teploty v místnosti (5 - 13°C) s nižší spotřebou energie.

## Krb a 8°C vymrznutí domácnosti



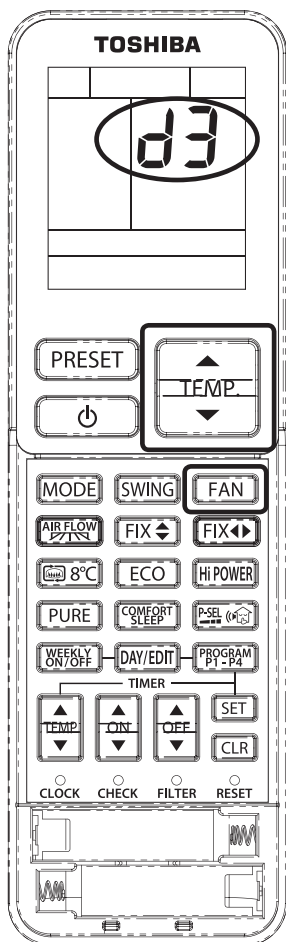
### Poznámky

- Když je provoz topeniště ve vyhřívacím režimu, běží větrák vnitřní jednotky vždy, může docházet k profukování studeným vzduchem.

# NASTAVENÍ JASU KONTROLEK PROVOZNÍHO PANELU



Funkce slouží ke snížení jasu kontrolky nebo k jejich úplnému zhasnutí.



## NASTAVENÍ JASU KONTROLKY

Během provozu (Automatický, Chlazení, Topení nebo Vysoušení) stiskněte a na **FAN** 5 sekund podržte tlačítko.


Stisknutím tlačítka **Zvýšení** nebo **Snížení** nastavte jas ve čtyřech úrovních nebo kontrolky zhasněte.

LCD obrazovka dálkového ovládání	Provozní panel	Jas
d3	Kontrolka při provozu svítí naplno.	100%
d2	Kontrolka při provozu svítí na 50%.	50%
d1	Kontrolka při provozu svítí na 50% a provozní kontrolka zhasne.	50%
d0	Všechny kontrolky jsou zhasnuté.	Všechny kontrolky jsou zhasnuté.

- V případě, že je nastaveno **d1** nebo **d0**, kontrolka se rozsvítí na 5 sekund, pak zhasne.

# SAMOČISTICÍ PROVOZ (POUZE PROVOZ CHLAZENÍ A VYSOUŠENÍ VZDUCHU)

Samočisticí proces se spustí po 10 minutovém nebo delším provozu.

Chcete-li zařízení ihned vypnout, stiskněte  více než dvakrát během 30 sekund..

※ Po přerušení samočisticího provozu pomocí dálkového ovládání a spuštění klimatizace může dojít ke zpoždění dalšího procesu.



Samočisticí provoz

Přibližně 30 minut

Aby nedocházelo k tvorbě plísní, provádí se čištění vzduchu.

※ Samočisticí proces nebude aktivován, pokud bylo předchozí funkcí topení, pouze ventilátor.

## O samočisticím provozu

- Samočisticí proces nevyčistí místnost ani neodstraní plísně nebo prach nahromaděný uvnitř klimatizace.
- Pokud jednotku používáte v mastné, silně zakouřené či vlhké místnosti, může docházet ke znečišťování vnitřních součástí klimatizace (tepelný výměník, ventilátor). Přilnutou špínu a plíseň nelze odstranit.
- Samočisticí proces se neprovede v režimu Časovač zapnuto/vypnuto, Týdenní časovač a Pohodlný spánek, není-li dálkové ovládání umístěno tak, aby vysílalo signál směrem ke klimatizaci.



# BLIKÁNÍ KONTROLKY NA VNITŘNÍ JEDNOTCE

Vypne napájení a zapne se opět po 30 sekundách a kontrole jednotky.

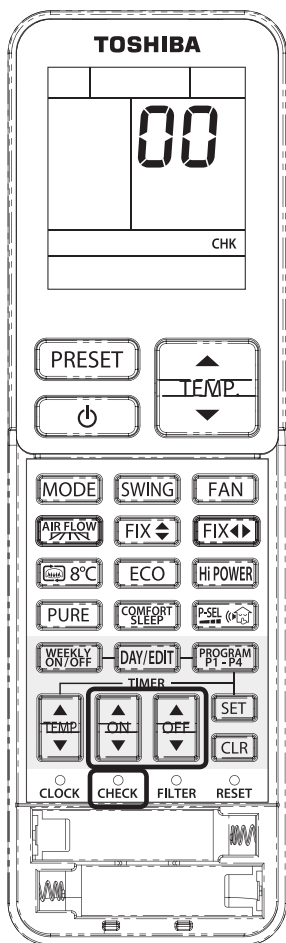
## Pokud kontrolka znovu bliká, je nutné provést kontrolu a opravu.

Chcete-li provést rychlou opravu, zkontrolujte podle následujícího postupu stav klimatizace a obchodnímu zastoupení sdělte následující informace (1)–(3).

- ① Chování klimatizace
- ② Kontrolní kód zobrazený na dálkovém ovládacím (viz níže uvedený postup)
- ③ Stav blikání kontrolky na vnitřní jednotce

### 1 Chcete-li nastavit dálkové ovládání do režimu údržby, stiskněte špičkou tužky tlačítko CHECK.

- Zobrazení nastavení teploty se změní na hodnotu 00.
- Zobrazí se **CHK**.



### 2 Stiskněte tlačítko **ON** nebo **OFF**.

- Na displeji dálkového ovládání se zobrazí ▲.
- Stiskněte tlačítko **ON** nebo **OFF**.

Pokud se nevyskytne problém s kódem, vnitřní jednotka vydá jedno pípnutí (Píp) a displej dálkového ovládání se změní následujícím způsobem:

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- Neustále bliká kontrolka časovače vnitřní jednotky (5 krát za sekundu).
- Zkontrolujte jednotku prostřednictvím všech 52 kontrolních kódů (00 až 33), jak je zobrazeno v tabulce níže.
- Stisknutím tlačítka **ON** nebo **OFF** vraťte kontrolní kód zpět.

Když se vyskytne chyba, vnitřní jednotka 10 sekund pípá (Píp, Píp, Píp...). Poznamenejte si kontrolní kód zobrazený na displeji dálkového ovládání.

- Na displeji se zobrazí dva alfanumerické znaky.
- Všechny kontrolky na vnitřní jednotce blikají (5 krát za sekundu).

### 3 Stisknutím tlačítka **ON** proveďte uvolnění.

- Displej dálkového ovládání se vrátí do zobrazení před režimem údržby. Zkontrolujte ostatní kódy zopakováním postupu ① - ③.

#### Poznámky

- V závislosti na druhu chyby se kontrolní kódy nemusí zobrazit, například v případě poruchy elektrických součástí.
- Jsou-li kontrolní kódy kontrolovány, když neblíká kontrolka, nemusí se zobrazit správný kód chyby.
- Demontáž a opravy neprovádějte sami. Kontaktujte obchodní zastoupení.

## Tabulka kontrolních kódů

Mohou být detekovány kontrolní kódy, které nejsou uvedeny v tabulce.

Problém s vnitřní jednotkou (včetně poruchy kabeláže)
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problém s venkovní jednotkou (včetně kompresoru a dalších součástí)
02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1B, 1C, 1d, 1E, 1F

Kontrolní kódy se skládají z číslic a písmen.

5 → 5    6 → 6    A → A  
b → B    c → C    d → D

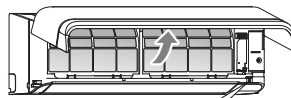
# NASTAVENÍ AUTOMATICKÉHO OPAKOVANÉHO SPUŠTĚNÍ

Tento produkt byl přepracován, takže po poruše napájení se může automaticky restartovat ve stejném provozním režimu, v jakém pracoval před poruchou napájení.

Produkt je dodáván s vypnutou funkcí Automatického restartu. Podle potřeby ji zapněte.

## Postup nastavení automatického restartu

- 1 Na 3 sekundy stiskněte a podržte nouzový spínač na vnitřní jednotce a nastavte provoz. (3 krát zazní pípnutí a 5 krát za sekundu po dobu 5 sekund bliká kontrolka provozu).
- 2 Na 3 sekundy stiskněte a podržte nouzový spínač na vnitřní jednotce a zrušte provoz. (3 krát zazní pípnutí, ale kontrolka provozu se nerozsvítí.)
  - Pokud je nastaven časovač zapnutí nebo vypnutí, nedojde k aktivaci funkce AUTOMATICKÉHO RESTARTOVÁNÍ PROVOZU.



Tlačítko OPERATION/RESET

## ÚDRŽBA

⚠ Nejprve vypněte obvodový jistič.

### Vnitřní jednotka a dálkové ovládání

- Vnitřní jednotku a dálkové ovládání můžete v případě potřeby vyčistit vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte žádný benzin, ředidlo, leštící prášky nebo chemikáliemi napuštěné prachovky.

### Vzduchové filtry

Čistěte každé 2 týdny.

1. Otevřete mřížku přívodu vzduchu.
2. Vyjměte vzduchové filtry.
3. Vyluxujte je nebo omyjte a pak je osušte.
4. Znovu nasadte vzduchové filtry a zavřete mřížku přívodu vzduchu.

## PROVOZ A VÝKONY

1. Funkce třiminutové ochrany: Jako ochrana jednotky před aktivací na dobu 3 minut, pokud dojde k náhlému spuštění nebo přepnutí do polohy ON.
2. Předehřívání: Pro zahřátí jednotky na dobu 5 minut před spuštěním vyhřívací funkce.
3. Řízení teplého vzduchu: Pokud pokojová teplota dosáhne nastavené hodnoty, otáčky ventilátoru se automaticky sníží a venkovní jednotka se zastaví.
4. Automatické odmrazování: Během režimu odmrazování se ventilátor zastaví.
5. Kapacita vyhřívání: Teplo je absorbováno z venkovního prostředí a uvolňováno v pokoji. Pokud je venkovní teplota příliš nízká, doporučujeme použít v kombinaci s klimatizačním zařízením jiné topné těleso.
6. Pozor na nahromaděný sníh: Vyberte pro venkovní jednotku takové místo, kde nebude vystavena vlivu navátého sněhu, nahromaděných listů nebo jiných sezónních nečistot.
7. Při provozu zařízení se může ozývat slabé praskání. To je normální, protože praskání může být způsobováno roztahováním/smršťováním plastu.  
**Poznámka:** Položky 2 až 6 platí pro model s vyhříváním




### Provozní podmínky klimatizačního zařízení

Provoz	Teplota	Venkovní teplota	Pokojevá teplota
Vyhřívání		-15°C ~ 24°C	Méně než 28°C
Chlazení		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Vysoušení		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

# VOLBA A-B NA DÁLKOVÉM OVLADAČI

Pro oddělené používání dálkového ovladače pro každou vnitřní jednotku v případě, že jsou 2 klimatizační jednotky nainstalovány blízko sebe.

## Nastavení B dálkového ovladače.

1. Stiskněte tlačítko RESET [nulování] na vnitřní jednotce pro ZAPNUTÍ klimatizační jednotky.
2. Zaměřte dálkový ovladač na vnitřní jednotku.
3. Na dálkovém ovladači hrotem tužky zatlačte a držte tlačítko . Na displeji se objeví „00“. (Obrázek ①)
4. Během stlačení  stlačte . Na displeji se objeví „B“, „00“ zmizí a klimatizace se VYPNE. Dálkové ovládání B se ukládá do paměti. (Obrázek ②)

- Poznámka:**
1. Opakujte shora uvedený krok pro vynulování dálkového ovladače na A.
  2. Dálkový ovladač A nemá zobrazené „A“.
  3. Výrobní nastavení dálkového ovladače ze závodu je A.



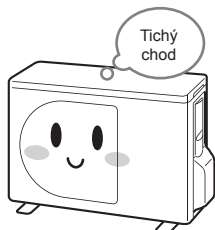
①



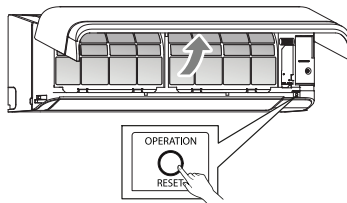
②

# PROBLÉM S HLUČNÝM PROVOZEM

Hladké spuštění provozu a omezení provozního hluku



Stiskněte tlačítko na 20 sekund.



Tlačítko OPERATION/RESET

- Po 10 sekundách se zazněním „Píp“ spustí chlazení nebo topení. Spínač však držte dál. Nastavení je dokončeno, když 5 krát zazní pípnutí „Píp Píp Píp Píp Píp“ a blikne provozní kontrolka.
- Chcete-li nastavení zrušit, opakujte výše uvedený postup. (V tomto případě provozní kontrolka neblíká.)

# VYHLEDÁVÁNÍ ZÁVAD (KONTROLNÍ SEZNAM)

Jednotka nepracuje.	Chlazení nebo vyhřívání má neobvykle nedostatečný výkon.
<ul style="list-style-type: none"><li>● Hlavní vypínač je vypnutý.</li><li>● Jistič přerušil přívod proudu.</li><li>● Přerušení dodávky elektrického proudu.</li><li>● Je nastaven časový spínač zapnutí (ON).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Filtry jsou zablokované prachem.</li><li>● Teplota nebyla správně nastavena.</li><li>● Jsou otevřena okna nebo dveře.</li><li>● Přívodní nebo výstupní vzduchový otvor venkovní jednotky je zablokovaný.</li><li>● Jsou nastaveny příliš nízké otáčky ventilátoru.</li><li>● Provozní režim je nastaven na ventilátor FAN nebo vysoušení DRY.</li><li>● POWER SELECT function je nastavena na 75% nebo 50%. (Tato funkce závisí na dálkovém ovládání)</li></ul>

# TOSHIBA



1120650253